

Совет Безопасности

Distr.: General
17 June 2004

Резолюция 1549 (2004),

принятая Советом Безопасности на его 4991-м заседании 17 июня 2004 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, в частности на резолюцию 1521 (2003) от 22 декабря 2003 года и резолюцию 1532 (2004) от 12 марта 2004 года о положении в Либерии и Западной Африке,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря по Либерии от 26 мая 2004 года (S/2004/428) и доклад Группы экспертов по Либерии от 1 июня 2004 года (S/2004/396), которые были представлены в соответствии с резолюцией 1521 (2003),

принимая также к сведению мнение, высказанное Председателем Национального переходного правительства Либерии (НППЛ) в Совете Безопасности 3 июня 2004 года, призвавшего отменить действующие санкции в отношении поставок древесины и алмазов из Либерии, и просьбу о том, чтобы эксперты Совета посетили Либерию в ближайшие 90 дней для оценки деятельности НППЛ по выполнению условий для отмены санкций,

1. *постановляет* вновь учредить Группу экспертов, назначенную в соответствии с пунктом 22 резолюции 1521 (2003) на дополнительный период, начинающийся не позднее 30 июня и завершающийся 21 декабря 2004 года, с тем чтобы она выполнила следующие задачи:

a) осуществила дополнительную оценочную миссию в Либерию и соседние государства, с тем чтобы провести расследование и подготовить доклад об осуществлении мер, упомянутых в пунктах 2, 4, 6 и 10 резолюции 1521 (2003), и любых нарушениях этих мер, в частности продолжающихся нарушениях, в том числе о любых нарушениях с участием повстанческих движений и соседних стран, включив в этот доклад любую информацию, имеющую значение для определения Комитетом, учрежденным резолюцией 1521 (2003) (далее «Комитет»), лиц, упомянутых в пункте 4(a) резолюции 1521 (2003), и информацию о различных источниках финансирования незаконной торговли оружием, например, финансирование за счет природных ресурсов;

04-39375 (R) 170604 170604
0439375

b) провела оценку прогресса в достижении целей, перечисленных в пунктах 5, 7 и 11 резолюции 1521 (2003);

c) осуществляла контроль за выполнением и обеспечением соблюдения мер, предусмотренных в пункте 1 резолюции 1532 (2004), в частности в Либерии и в соседних государствах, а также в других регионах, и представила Комитету любую информацию, собранную Группой, которая будет способствовать выявлению физических и юридических лиц, указанных в пункте 1 резолюции 1532 (2004), и рекомендации в отношении технической помощи, которая может потребоваться Либерии и другим государствам для выполнения этих мер;

d) провела оценку социально-экономических и гуманитарных последствий мер, введенных резолюциями 1521 (2003) и 1532 (2004);

2. *просит далее* Группу не позднее 30 сентября 2004 года представить через Комитет Совету для его рассмотрения промежуточный доклад со своими замечаниями и рекомендациями, принимая во внимание прогресс в достижении целей, предусмотренных в резолюции 1521 (2003), в частности в пунктах 7 и 11 этой резолюции, и также просит Группу представить не позднее 10 декабря 2004 года Совету через Комитет окончательный доклад, в котором будут покрыты все задачи, возложенные на него в соответствии с пунктом 1 выше;

3. *просит* Генерального секретаря после принятия настоящей резолюции, действуя в консультации с Комитетом, назначить к 30 июня 2004 года не более пяти экспертов, являющихся специалистами в различных областях, необходимых для выполнения вышеупомянутого мандата Группы, используя, насколько это возможно и уместно, практический опыт членов Группы экспертов, назначенных в соответствии с пунктом 22 резолюции 1521 (2003), и просит далее Генерального секретаря принять необходимые финансовые меры для поддержки работы Группы;

4. *рекомендует* НППЛ принять срочные меры по созданию эффективного режима сертификации происхождения для торговли либерийскими необработанными алмазами, который будет иметь транспарентный и поддающийся международной проверке характер, и настоятельно призывает НППЛ установить свою полную власть и контроль над районами производства древесины, и принять все необходимые меры, с тем чтобы доходы, получаемые правительством от лесной промышленности Либерии, не использовались для подпитки конфликта или в иных целях, противоречащих резолюциям Совета, а использовались в законных целях на благо либерийского народа, в том числе в интересах развития;

5. *вновь обращается* к государствам, соответствующим международным организациям и другим сторонам, которые в состоянии сделать это, с призывом оказывать НППЛ помощь в достижении целей, перечисленных в пунктах 5, 7 и 11 резолюции 1521 (2003);

6. *также подтверждает* свои предыдущие призывы к международному сообществу предоставить своевременную и адекватную помощь для реконструкции и экономического восстановления Либерии и, в частности, выполнить обязательства, взятые на Конференции по восстановлению Либерии, состоявшейся в Нью-Йорке 5–6 февраля 2004 года;

7. *настоятельно призывает* все государства, соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций и, в соответствующих случаях, другие организации и заинтересованные стороны оказывать Комитету и Группе экспертов всестороннее содействие, в том числе путем предоставления информации о возможных нарушениях мер, введенных пунктами 2, 4, 6 и 10 резолюции 1521 (2003) и пунктом 1 резолюции 1532 (2004);

8. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.
